

DJ-808

Start Gids



serato

serato  **DJ**

Before using this unit, carefully read "USING THE UNIT SAFELY" and "IMPORTANT NOTES" (leaflet "USING THE UNIT SAFELY" and Startup Guide (p. 12)). After reading, keep the document(s) including those sections where it will be available for immediate reference.

Copyright © 2016 ROLAND CORPORATION

English

日本語

Deutsch

Français

Italiano

Español

Português

Nederlands

Inhoud

Introductie	2
Over dit document	2
De bijgeleverde onderdelen controleren	2
De gebruikershandleiding downloaden	2
De software installeren	3
Systeemvereisten	3
De software downloaden	3
De DJ-808 USB driver downloaden	3
De Serato DJ software downloaden	3
De software installeren	3
Mac OS gebruikers	3
Windows gebruikers	3
Paneelbeschrijvingen	4
Browser sectie	4
Deck sectie	5
Effect sectie	6
Mixer sectie	6
TR-S sectie	7
VT sectie	7
Voorpaneel	8
Achterpaneel (De apparatuur aansluiten)	8

Serato DJ gebruiken	10
Beginnen met Serato DJ	10
Basisbewerkingen in Serato DJ	10
Een song importeren	10
Een song laden	10
Een song afspelen	11
Beluisteren via koptelefoon	11
Serato DJ afsluiten	11
HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN	12
BELANGRIJKE OPMERKINGEN	12
Belangrijke specificaties	12

Introductie

Over dit document

De Start Gids (waar we vanaf nu als "dit document" naar zullen verwijzen) legt uit hoe u de software kunt verkrijgen, die u nodig heeft om de DJ-808 te gebruiken, om instellingen te maken en namen en functies van de onderdelen.

Lees, voordat u de DJ-808 gaat gebruiken, dit document samen met de gebruikershandleiding. Details over hoe u de gebruikershandleiding kunt verkrijgen, raadpleegt u "De gebruikershandleiding downloaden" "De gebruikershandleiding downloaden" (p. 2).

De bijgeleverde onderdelen controleren

De DJ-808 bevat de onderstaande onderdelen. Neem de tijd om er zeker van te zijn, dat alle onderdelen bij de DJ-808 zijn meegeleverd. Als u ontdekt dat een onderdeel ontbreekt, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde officiële Roland distributeur in uw land.

- Start Gids (dit document)
- Adapter
- Netsnoer
- USB-kabel
- Serato DJ EXPANSION PACK VOUCHER

OPMERKING

De Serato DJ EXPANSION PACK VOUCHER wordt eenmalig uitgegeven. U heeft de Voucher code nodig om het uitbreidingspakket te activeren. Zorg, dat u het niet verliest.

De gebruikershandleiding downloaden

De gebruikershandleiding is in PDF formaat. Om de gebruikershandleiding te kunnen lezen, heeft u een computer PDF lezer nodig.

De DJ-808 gebruikershandleiding downloaden

1. Open een browser en voer de onderstaande Roland webpagina voor ondersteuning in:
<http://www.roland.com/support/>
2. Zoek naar "DJ-808".
3. Uit de gebruikershandleidingen, zoek "DJ-808 owner's manual", en klik hier op.
4. Download de handleiding, zoals door het scherm aangegeven wordt.

De Serato DJ gebruikershandleiding downloaden

1. Open een browser en voer de onderstaande Serato DJ webpagina in:
<https://serato.com/dj/downloads>
2. Klik op "Manuals and Quickstart Guides".
3. Uit de "More Manuals & Downloads", downloadt u de Serato DJ gebruikershandleiding.

De Software installeren

Systeemvereisten

Controleer, voordat u met het installeren van de software begint, of de computer aan de systeemvereisten voldoet.

	Mac OS	Windows
Besturingssysteem	Mac OS X 10.11 Mac OS X 10.10 Mac OS X 10.9	Windows 10 Windows 8.1 Windows 7 SP1
CPU/Clock		Intel® Core™ i7/1.07 GHz Intel® Core™ i5/1.07 GHz Intel® Core™ i3/1.07 GHz
Scherminresolutie		1280 x 720
Geheugen		4 GB
Vrije HDD ruimte		5 GB
USB		Beschikbare USB 2.0 poort

* Voor de laatste systeemvereisten, raadpleeg de Serato DJ webpagina.

De software downloaden

De DJ-808 USB driver en Serato DJ zijn niet bij het pakket inbegrepen. U kunt ze vanaf de Roland of Serato website downloaden.

De DJ-808 USB driver downloaden

De DJ-808 USB driver is software, dat geluid vanaf de computer naar de DJ-808 uitvoert.

Mac OS gebruikers

1. Open een browser en voer de onderstaande Roland webpagina voor ondersteuning in:
<http://www.roland.com/support/>
2. Zoek naar "DJ-808".
3. Vind "DJ-808 Driver for OS X **" in downloads en klik hier op.
4. Download de driver, zoals in het scherm wordt aangegeven.

Windows 10 gebruikers

1. Sluit de op internet aangesloten computer op de DJ-808's USB poort aan.
2. Zet de DJ-808 aan.
3. Download de driver, zoals in het scherm wordt aangegeven.

Windows gebruikers die geen Windows 10 gebruiken

1. Open een browser en voer de onderstaande Roland webpagina voor ondersteuning in:
<http://www.roland.com/support/>
2. Zoek naar "DJ-808".
3. Vind "DJ-808 Driver for Windows **" in downloads en klik er op.
4. Download de driver, zoals in het scherm wordt aangegeven.

De Serato DJ software downloaden

Mac OS gebruikers

1. Open een browser en voer de onderstaande Serato DJ webpagina in:
<https://serato.com/dj/downloads>
2. Klik op "Serato DJ Mac OS X installer".
3. Voer een email adres in, en klik op "Continue".
4. Voer een wachtwoord en land in, en klik op "Continue".
Er wordt een email gestuurd naar het opgegeven adres.
5. Klik op "Download Serato DJ", zoals in de email wordt aangegeven.
6. Volg de instructies, die in het scherm worden aangegeven, op en klik vervolgens "I use turntables, CDJs or a Pro controller" aan.

Windows gebruikers

1. Open een browser en voer de onderstaande Serato DJ webpagina in:
<https://serato.com/dj/downloads>
2. Klik op "Serato DJ Windows installer".
3. Voer een email adres in, en klik op "Continue".
4. Voer een wachtwoord en land in, en klik op "Continue".
Er wordt een email gestuurd naar het opgegeven adres.
5. Klik op "Download Serato DJ", zoals in de email wordt aangegeven.
6. Volg de instructies, die in het scherm worden aangegeven, op en klik vervolgens "I use turntables, CDJs or a Pro controller" aan.

De software installeren

Installeer de software als volgt:

Mac OS Users

1. Pak het gedownloade DJ-808 USB driver bestand uit.
2. Open het uitgepakte bestand, en dubbelklik op "DJ-808_USBDriver.pkg".
Het installeren begint.
3. Installeer de software, zoals in het scherm wordt aangegeven.
4. Pak het gedownloade Serato DJ software bestand uit.
5. Dubbelklik op het uitgepakte bestand.
Het installeren begint.
6. Lees de licentieovereenkomst en als u akkoord gaat, klikt u op [Agree].
7. Als het onderstaande scherm verschijnt, sleep en drop het [Serato DJ] icoon naar de map met programma's.



Dit voltooit de installatie.

Windows gebruikers

1. Klik met de rechter muisknop op de gedownloade DJ-808 USB driver map, en kies "Extract all".
De map wordt uitgepakt.
2. Open de uitgepakte map, en dubbelklik op "Setup.exe".
Het installeren begint.
3. Installeer de software, zoals in het scherm wordt aangegeven.
4. Klik met de rechter muisknop op de gedownloade Serato DJ software map, en kies "Extract all".
De map wordt uitgepakt.
5. Dubbelklik op het uitgepakte bestand.
Het installeren begint.
6. Lees de licentieovereenkomst en als u akkoord gaat, kiest u [I agree to the license terms and conditions] en klikt u op [Install].
Het installeren begint.
7. Als het onderstaande scherm verschijnt, klikt u op [Close].



Dit voltooit de installatie.

English

日本語

Deutsch

Français

Italiano

Español

Português

Nederlands

Paneelbeschrijvingen

Het regelpaneel van de DJ-808 wordt naar functie in zes secties ingedeeld: browser, Deck, mixer, effecten, TR-S en VT. Cross Fader toewijzing en invoer toewijzing bevinden zich aan de voorkant en invoer/uitvoer Jacks bevinden zich aan de achterkant. Voor details over elk onderdeel, raadpleeg de DJ-808 gebruikershandleiding en de Serato DJ handleiding.



- ① Browser sectie
- ② Deck sectie
- ③ Mixer sectie
- ④ Effect sectie
- ⑤ TR-S sectie
- ⑥ VT sectie

Browser sectie

Gebruik deze bedieningsknoppen om met Serato DJ te werken en songs in te laden.



① [LOAD] knoppen

Laad een op Serato DJ geselecteerde song in een Deck.

[SHIFT] + [LOAD]	Sorteert de song bibliotheek op KEY, BPM, SONG of ARTIST.
------------------	---

② Draaiende selector

Draai deze knop om de cursor op en neer te bewegen. Druk de knop in om de cursor naar een lager niveau te verplaatsen.

③ [BACK] knop

Verplaatst de cursor naar een hoger niveau.

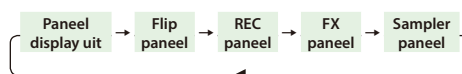
④ [ADD PREPARE] knop

Voegt een song aan het "PREPARE" paneel toe.

[SHIFT] + [ADD PREPARE]	Wijzig het display van het "PREPARE" paneel.
-------------------------	--

⑤ [PANEL] knop

Elke keer dat u deze knop indrukt, verandert het Serato DJ paneel display. Het paneel display verandert in de volgende volgorde:



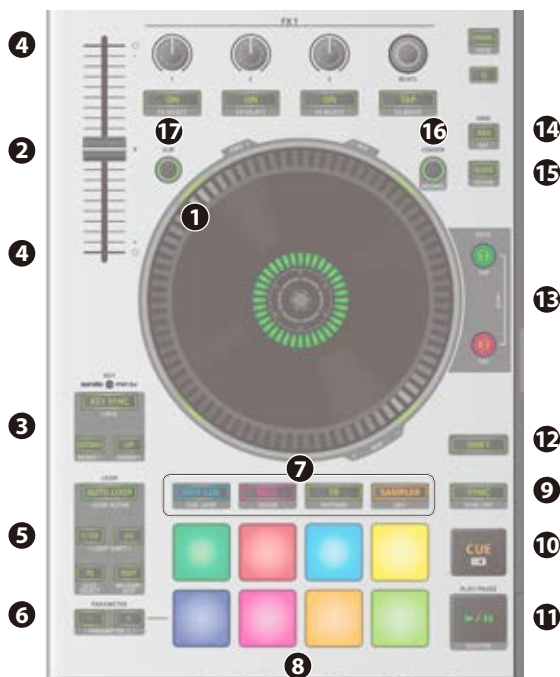
[SHIFT] + [PANEL]	Wijzig de layout van Serato DJ.
-------------------	---------------------------------

⑥ [Q] (Quantize) knop

Zet Quantize aan/uit.

Deck sectie

De Deck secties aan de linker en rechter kant regelen vier Decks (links: Decks 1 en 3, rechts: Decks 2 en 4).



[SAMPLER] knop

Selecteert sampler modus.

[SHIFT] + [SAMPLER]	Selecteert pitch play modus.
Druk [SAMPLER] tweemaal in	Selecteert Velocity sampler modus.

8 Uitvoering Pads

Gebruik deze voor Pad modi, zoals Hot Cue, Roll, Slicer, TR, Sampler, etc.

9 [SYNC] knop

Laat het tempo (pitch) of beat grid van verschillende songs automatisch overeenstemmen.

[SHIFT] + [SYNC]	Annuleert SYNC.
------------------	-----------------

10 [CUE <] knop

Specificeert, speelt of herinnert een tijdelijk Cue punt.

11 [▶/II] knop

Speelt of pauzeert de song.

[SHIFT] + [▶/II]	Keert naar het tijdelijke Cue punt terug en speelt.
------------------	---

12 [SHIFT] knop

U kunt andere functies terughalen door deze knop ingedrukt te houden en een andere knop in te drukken.

13 [DECK] knoppen

Verander het te bewerken Deck.

[SHIFT] + [DECK]	U kunt het tempo van het nummer weergeven door de interval, waarop u herhaaldelijk de [DECK] knop indrukt (Tap Tempo functie).
------------------	--

14 [ADJ] knop

Door deze knop ingedrukt te houden en de Jog draaitafel te draaien, kunt u de beat grid interval aanpassen.

[SHIFT] + [ADJ]	Specificeert een beat marker.
-----------------	-------------------------------

15 [SLIDE] knop

Door de [SLIDE] knop ingedrukt te houden en de Jog draaitafel te draaien, kunt u de gehele beat grid verplaatsen.

[SHIFT] + [SLIDE]	Verwijdert een beat marker.
-------------------	-----------------------------

16 [CENSOR] knop

Terwijl deze knop wordt ingedrukt, speelt de song achterstevoren af. Laat de knop los om naar normaal afspelen terug te keren.

[SHIFT] + [SLIDE]	De song speelt achterstevoren af, totdat u de [SHIFT] knop en [CENSOR] knop weer indrukt.
-------------------	---

17 [SLIP] knop

Schakelt slip modus aan/uit.

[SHIFT] + [SLIP]	Zet VINYL modus aan/uit.
------------------	--------------------------

1 Jog draaitafel

Regelt scratch en pitch bend (instelling van de afspeelsnelheid).

Draai het bovenvlak	Speelt scratch als de VINYL modus aan is of speelt pitch bend als de knop uit is.
Draai de buitenste rand	Speelt pitch bend.
[SHIFT] + draai het bovenvlak	Verplaatst de afspel locatie snel (Fast Search).
[SHIFT] + draai de buitenste rand	Verplaatst de afspel locatie (Search).

2 Tempo schuif

Past de afspeelsnelheid van de song aan.

3 KEY gedeelte

[KEY SYNC] knop

Schakelt de Key Sync functie aan/uit.

[SHIFT] + [KEY SYNC]	Zet de Key Lock functie aan/uit.
----------------------	----------------------------------

[UP], [DOWN] knop

Geef de Key naar Sync aan.

[SHIFT] + [UP] / [DOWN]	Geef het bereik voor Key Lock aan.
-------------------------	------------------------------------

4 Overname indicatielampjes

Als de [SYNC] knop uit is, licht het indicatielampje op, wanneer de schuifpositie niet met het tempo in Serato DJ overeenkomt.

5 LOOP gedeelte

[AUTO LOOP] knop

Schakelt auto loop aan/uit.

[SHIFT] + [AUTO LOOP]	Schakelt de loop tussen actief/nonactief (Loop Active).
-----------------------	---

[1/2X], [2X] knop

Stelt de loop afspeellengte op half/dubbel in.

[SHIFT] + [1/2X]	Tijdens loop afspelen, verplaatst de loop met de hele lengte naar links (Loop Shift).
[SHIFT] + [2X]	Tijdens loop afspelen, verplaatst de loop met de hele lengte naar rechts (Loop Shift).

[IN], [OUT] knop

Specificeer de loop-in Point en loop-out Point. Als de loop-out Point wordt weergegeven, begint loop afspelen.

[SHIFT] + [IN]	Verandert de loop slot.
[SHIFT] + [OUT]	Annuleert loop afspelen, keert naar de eerder aangegeven loop-in Point en hervat loop afspelen.

6 PARAMETER gedeelte

Hier kunt u parameters voor Pad modi instellen, zoals Roll, Slicer, Sampler, etc.

7 Pad Mode keuze

Hier kunt u de regeling modus van de uitvoering Pads selecteren.

[HOT CUE] knop

Selecteert Hot Cue modus.

[SHIFT] + [HOT CUE]	Selecteert Cue loop modus.
Druk [HOT CUE] tweemaal in	Selecteert opgeslagen flip modus.

[ROLL] knop

Selecteert Roll modus.

[SHIFT] + [ROLL]	Selecteert Slicer modus.
Druk [ROLL] tweemaal in	Selecteert opgeslagen loop modus.
Druk [SHIFT] + [ROLL] tweemaal in	Selecteert Slicer loop modus.

[TR] knop

Selecteert TR modus.

[SHIFT] + [TR]	Selecteert Pattern modus. Verandert het TR-S patroon.
Druk [TR] tweemaal in	Selecteert TR Velocity (aanslaggevoeligheid) modus.

English

日本語

Deutsch

Français

Italiano

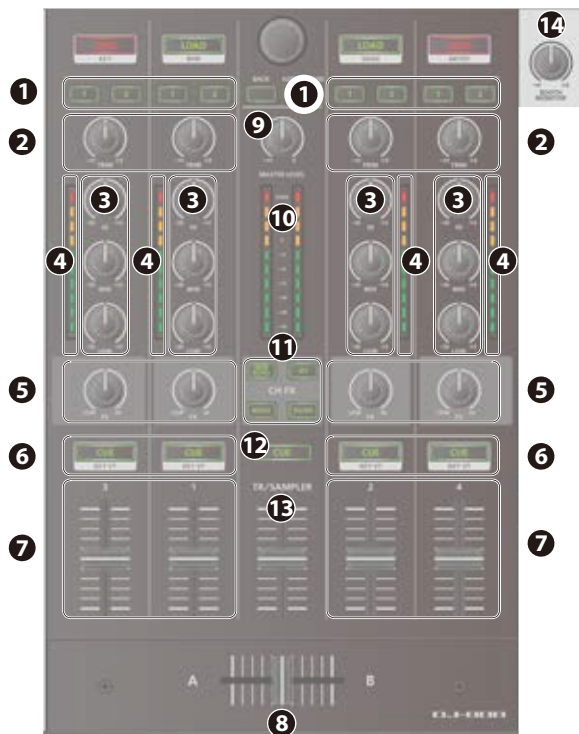
Español

Português

Nederlands

Mixer sectie

Dit is 4-kanaals mixer. Hier kunt u het geluid aanpassen, instrumenten aansluiten en de koptelefoon Cue aan/uit zetten.



- 1 [1], [2] toewijs knoppen**

Zet het door de effect sectie gespecificeerde effect uit/aan.
- 2 [TRIM] knoppen**

Past het volume aan.
- 3 [HI], [MID], [LOW] knoppen**

Verhoogt/verlaagt het volume van de hoge frequentie, midden frequentie en lage frequentie regio's.

- 4 Kanaal niveau indicatoren**

Toont het niveau van elk kanaal, voordat het geluid door de kanaal fader doorgevoerd wordt.
- 5 [FX] knoppen**

Past het effect aan, dat door de [CH FX] knoppen is geselecteerd.

- 6 Kanaal [CUE] knoppen**

Zet cue voor elk kanaal aan/uit. Het geluid van de kanalen, waarvan [CUE] knop wordt verlicht, komt uit de koptelefoon.

[SHIFT] + [CUE]	De AUTO PITCH van de VT sectie werkt volgens de toonsoort informatie van het geselecteerde kanaal.
-----------------	--

- 7 Kanaal faders**

Past het uitgangsniveau van elk kanaal aan.
- 8 Cross Fader**

Brengt geluiden voort, die door toewijs schakelaars [CROSS FADER] op het voorpaneel zijn toegekend.
- 9 [MASTER LEVEL] knop**

Past het Master uitgangsniveau aan.
- 10 Master niveau indicator**

Geeft het Master uitgangsniveau aan.

- 11 [CHANNEL FX] knoppen**

Selecteert het type kanaal effect.

[DUB ECHO]	Voegt een vertraagd geluid toe.
[JET]	Past metaalachtige resonantie toe.
[NOISE]	Voegt ruis toe.
[FILTER]	Past een filter toe.

- 12 TR/SAMPLER [CUE] knop**

Zet TR/SAMPLER uitvoer Cue aan/uit.
- 13 [TR/SAMPLER] niveau fader**

Past het uitgangsniveau van de TR sectie en sampler aan.
- 14 [BOOTH MONITOR] knop**

Past het uitgangsniveau van de BOOTH OUT Jacks aan.

Effect sectie

Hier kunt u de effecten, door twee onafhankelijke effect secties (FX1, FX2) te gebruiken, aanpassen.



- 1 Effect parameter knoppen**

Past het karakter van het gespecificeerde effect aan.
- 2 [BEATS] knop**

Past de tijd aan, waarvoor het effect wordt toegepast.

[SHIFT] + Effect parameter knop	Verandert het effect type.
---------------------------------	----------------------------

- 3 Effect knoppen**

Zet het effect aan/uit.

[SHIFT] + Effect knop	Verandert het effect type.
-----------------------	----------------------------

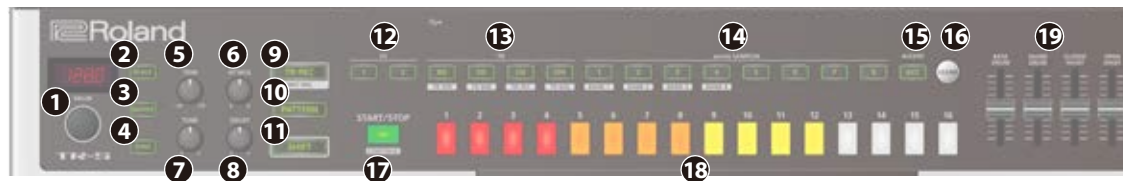
- 4 [TAP] knop**

De interval, waarop u deze knop indrukt (tap tempo) specificeert het referentie tempo van het effect.
Als u de knop lang indrukt, wordt het gespecificeerde tempo teruggezet.

[SHIFT] + [TAP]	Wijzig de effecten modus.
-----------------	---------------------------

TR-S sectie

Dit is een 16-staps sequencer. Het stelt u in staat een ritme spoor te creëren met gebruik van de klanken van de Roland TR-909/TR-808/TR-707/TR-606 ritme machines of ritmes maken door op de Pads te slaan.



1 [VALUE] knop

Verandert de waarde van instellingen, zoals tempo, schema toonladder of shuffle.

2 [SCALE] knop

Selecteert een van de onderstaande keuzes aan de tijdwaarde van een stap.

8th noot triplet (♩ ₃)	Drie stappen is één beat.
16th noot triplet (♩ ₃)	Zes stappen is één beat.
16th noot (♩)	Vier stappen is één beat.
32nd noot (♩ ₂)	Acht stappen is één beat.

3 [SHUFFLE] knop

Past shuffle aan (ritme verandering).

4 [SYNC] knop

Synchroniseert het tempo van het ritme met het tempo van Serato DJ.

5 [TRIM] knop

Past het volume aan van de door de [BD]/[SD]/[CH]/[OH] knoppen geselecteerde instrument.

6 [ATTACK] knop

Past de kracht van de Attack aan als de [BD] knop wordt geselecteerd, of past het geluid van de Snare Rattle aan, indien de [SD] knop wordt geselecteerd.

* Als de [CH] of [OH] knop wordt geselecteerd, doet deze knop niets.

7 [TUNE] knop

Past het afstemmen (toonhoogte) aan van de door [BD]/[SD]/[CH]/[OH] knoppen geselecteerde instrument.

8 [DECAY] knop

Past de Decay aan van de door de [BD]/[SD]/[CH]/[OH] knoppen geselecteerde instrument.

9 [TR-REC] knop

Laat u een schema opnemen in stappen.

[SHIFT] + [TR-REC]	Laat u een schema in Realtime opnemen met gebruik van de uitvoering Pads (INST REC).
--------------------	--

10 [PATTERN] knop

Laat u de ritme schema's 1–16 selecteren.

11 [SHIFT] knop

U kunt andere functies terugroepen door deze knop ingedrukt te houden en een andere knop in te drukken.

12 FX [1], [2] toewijs knoppen

Zet het effect aan/uit, dat in de effecten sectie wordt gespecificeerd.

13 [BD], [SD], [CH], [OH] knoppen

Selecteer de instruments, wanneer u TR-REC gebruikt.

[SHIFT] + [BD]	Wijst de instrumenten van de TR-909 toe.
[SHIFT] + [SD]	Wijst de instrumenten van de TR-808 toe.
[SHIFT] + [CH]	Wijst de instrumenten van de TR-707 toe.
[SHIFT] + [OH]	Wijst de instrumenten van de TR-606 toe.

14 [1]–[8] knoppen

Wijst samples van Serato DJ als instrumenten toe.

[SHIFT] + [1]–[4]	Verwisselt de sample bank in Serato DJ.
-------------------	---

15 [ACC] knop

Voegt een accent aan de stap als TR-REC wordt gebruikt.

16 [CLEAR] knop

Verwijdert voor een bepaald instrument de inhoud dat door de TR-REC is opgenomen of verwijdert het schema.

17 [START/STOP] knop

Speelt/stopt het schema.

18 TR-S Pads [1]–[16]

Gebruik deze knoppen om stappen aan/uit te zetten of om schema's/instrumenten te selecteren.

19 Fader

Past het uitgangsniveau van de instrumenten aan (bass drum, snare drum, closed hi-hat, open hi-hat).

VT sectie

Hier kunt u een vocaal effect op de microfoon toepassen.



1 Mic schakelaar

Zet de microfoon invoer aan/uit of selecteert Ducking (een kenmerk dat het uitvoer volume van ongewenst microfoon geluid verlaagt, wanneer de microfoon actief is).

2 PEAK indicator

Licht op, wanneer het invoer niveau van de microfoon te hard is.

3 [LEVEL] knop

Past het uitvoer volume van de microfoon aan.

4 [HI], [LOW] knoppen

Past het volume van de hoge frequentie en lage frequentie regio's aan.

5 [AUTO PITCH] knop

Als deze aan staat, wordt de toonhoogte van de stem gecorrigeerd. De toonhoogte wordt volgens de toonsoort gegevens van het kanaal, geselecteerd door de [SHIFT] + [CUE] knoppen, gecorrigeerd.

6 [PITCH] knop

Past de toonhoogte van de stem aan.

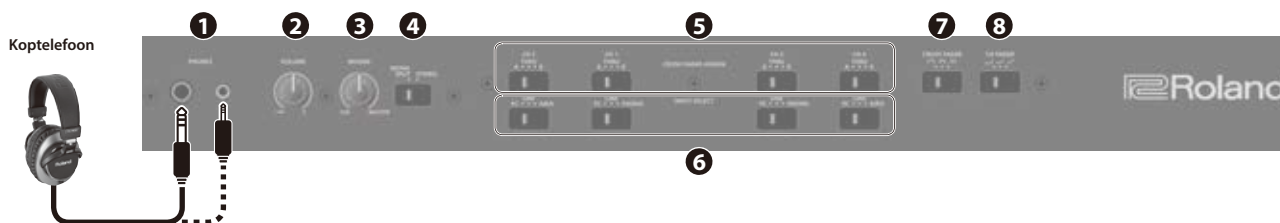
7 [FORMANT] knop

Past de vorm van de stem aan. Door de knob naar de "–" (min) te draaien krijgt het geluid een mannelijker karakter. Door de knob naar de "+" (plus) krijgt het geluid een vrouwelijker karakter.

8 [REVERB] knop

Past de hoeveelheid reverb aan.

Voorpaneel



1 [PHONES] Jacks

Sluit de koptelefoon hierop aan.
Stereo 1/4" (Ø 6.3 mm) en stereo 1/8" (Ø 3.5 mm) stekkers worden ondersteund.

2 [VOLUME] knob

Past het volume van de koptelefoon aan.

3 [MIXING] knob

Past de afluistervolume balans van de kanaal, waarvan de kanaal [CUE] knop wordt verlicht, hoorbaar aan de L-zijde, en de hoofd uitvoer, aan.

4 [MONO SPLIT/STEREO] schakelaar

Schakelt de koptelefoon uitvoer tussen mono (MONO SPLIT) and stereo (STEREO).
Als u MONO SPLIT gebruikt, is het geluid van het kanaal, waarvan de kanaal [CUE] knop wordt verlicht, hoorbaar aan de L-zijde, en de hoofd uitvoer monitor is hoorbaar aan de R-zijde.

5 [CROSS FADER ASSIGN] schakeaars

Specificeert de uitvoer bestemming van de kanalen.

A	Uitvoer naar Cross Fader A.
THRU	Niet aan Cross Fader toegewezen.
B	Uitvoer naar Cross Fader B.

6 [INPUT SELECT] schakelaars

Selecteer de invoer bron voor elke kanaal.

CH1, CH2

PC	Het geluid dat in de Serato DJ Deck wordt geladen is de bron. Selecteer dit als u DVS gebruikt.
LINE	De lijn niveau invoer is de bron.
PHONO	De koptelefoon niveau (MM type cartridge) invoer is de bron.

CH3, CH4

PC	Het geluid dat in de Serato DJ Deck wordt geladen is de bron. Selecteer dit als u DVS gebruikt.
LINE	De lijn niveau invoer is de bron.
USB	De invoer van de USB HOST poort is de bron.

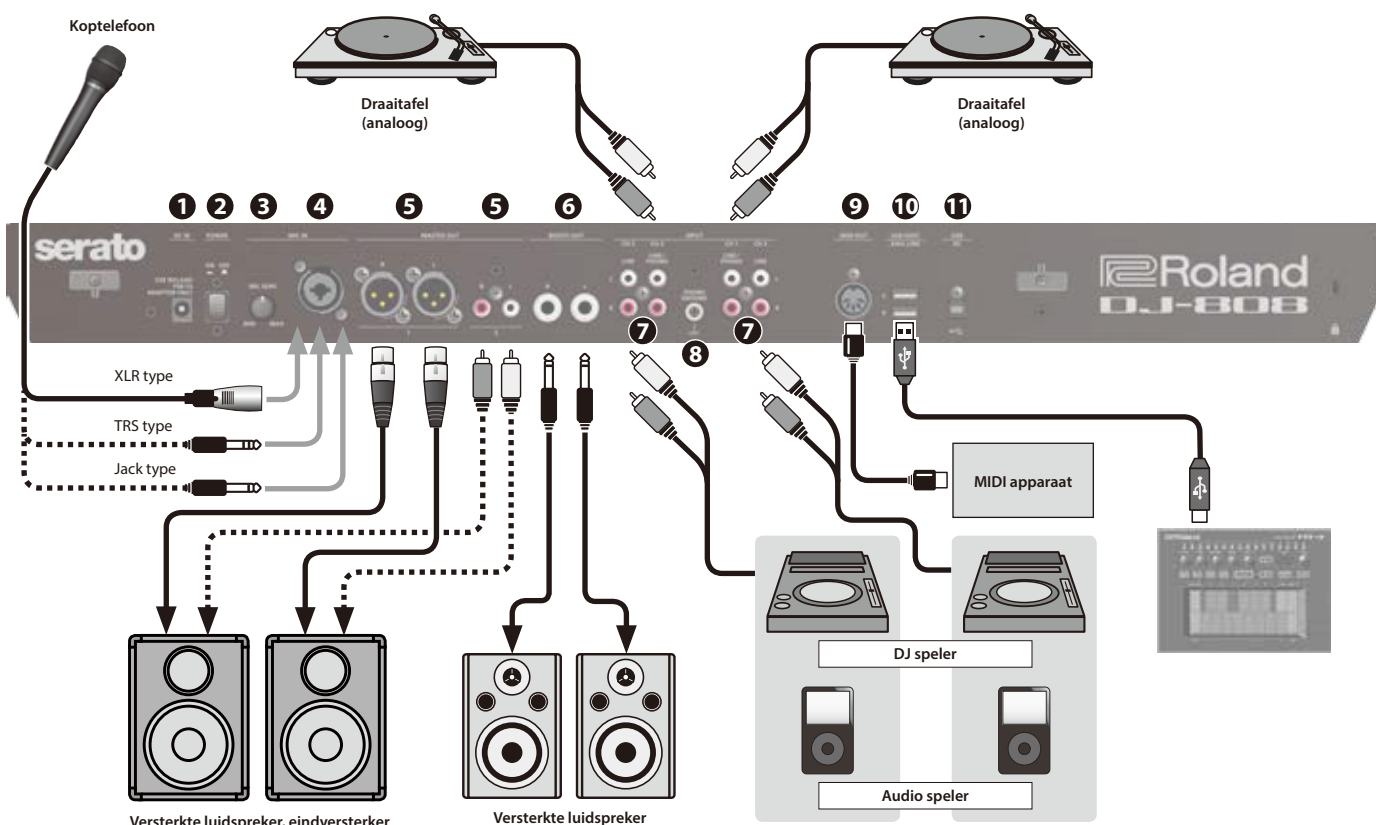
7 [CROSS FADER] schakelaar

Wisselt de reactie curve van de Cross Fader.

8 [CH FADER] schakelaar

Wisselt de reactie curve van de kanaal faders.

Achterpaneel (De apparatuur aansluiten)



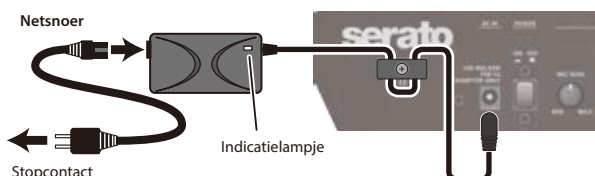
Achterpaneel (De apparatuur aansluiten)

Om storing en apparatuur uitval te voorkomen, zet het volume altijd laag en alle apparatuur uit, voordat u verbinding maakt.

1 DC IN Jack

Sluit de bijgeleverde adapter hier aan.

- * Plaats de adapter zo, dat de zijde met het indicatielampje (zie illustratie) naar boven wijst en de zijde met de tekst naar beneden. Het indicatielampje licht op, wanneer u de adapter in een stopcontact steekt.



- * Om onbedoelde stroomstoring naar het apparaat te voorkomen (mocht de stekker per ongeluk eruit getrokken worden) en om onnodige spanning op de Jack te vermijden, verankert u de voedingskabel met gebruik van de kabelhaak, zoals in de illustratie wordt weergegeven.

2 [POWER] Schakelaar

Deze zet de stroom aan/uit.

- * De stroom naar dit apparaat zal automatisch uitgezet worden, nadat een voorafbepaalde tijd is verstreken sinds het laatste gebruik voor het afspelen van muziek of gebruik van de knoppen of regelaars (Auto Off functie). Als u niet wilt dat de stroom automatisch wordt uitgezet, schakelt u de Auto Off functie uit. Voor details over hoe deze functie uitzet, raadpleeg de gebruikershandleiding (PDF).

OPMERKING

- Instellingen die u aan het wijzigen bent, gaan verloren, wanneer de stroom wordt uitschakeld. Als u instellingen wilt bewaren, moet deze vooraf opslaan.
- Om de stroom in te schakelen, zet u het weer aan.

3 [MIC SENS] knop

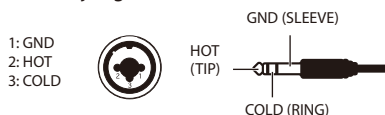
Past de microfoon gevoeligheid aan.

4 MIC IN Jack

Sluit hier een microfoon aan.

U kunt een van deze drie aansluitingen gebruiken (XLR, TRS, Jack).

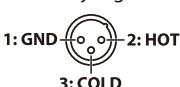
- * Pintoewijzing van MIC IN Jack



5 MASTER OUT 1 (L / R) aansluitingen, 2 (L / R) Jacks

Sluit hier de versterkte luidsprekers of eindversterker op aan.

- * Pintoewijzing van MASTER OUT 1 aansluitingen



6 BOOTH OUT (L / R) Jacks

Dit zijn de Jacks om de Booth af te luisteren.

- * Pintoewijzing van BOOTH OUT Jacks



7 INPUT (CH 1-CH 4) Jacks

Deze Jacks sturen klanken naar kanalen 1-4. De CH1 en CH2 INPUT Jacks ondersteunen Jack invoer van MM-type cartridges. Stel de [INPUT SELECT] schakelaar op de juiste wijze in voor het apparaat, dat u aansluit.

8 PHONO GROUND (aarde) aansluiting

Als een draaitafel (analoog) op de CH1 of CH2 INPUT Jacks wordt aangesloten, sluit de draaitafel's geaarde aansluiting hier aan. Dit onderdrukt ruis van de draaitafel.

- * Afhankelijk van de omstandigheden van een bepaalde opstelling, kunt u een onaangenaam gevoel ervaren of opmerken dat het oppervlakte korrelig aanvoelt, wanneer u dit apparaat, metalen onderdelen of andere voorwerpen aanraakt. Dit komt door oneindig klein elektrische lading, die absoluut ongevaarlijk is. Als u zich hier echter zorgen over maakt, sluit u de PHONO GROUND aansluiting aan op een externe aarde. Wanneer het apparaat geaard is, kan een licht brom hoorbaar zijn, afhankelijk van de bijzonderheden van de installatie. Als u niet zeker bent over de manier van aansluiten, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Roland Service Center of een officiële Roland distributeur, zoals aangegeven op de "Information" pagina.

Ongeschikte ruimtes om aan te sluiten:

- Waterleidingen (kan schok of elektrocutie veroorzaken)
- Gasleidingen (kan brand of explosie veroorzaken)
- Aarde voor telefoon of bliksemafleider (kan in geval van bliksem gevaarlijk zijn)

9 MIDI OUT aansluiting

Deze voert MIDI boodschappen, zoals MIDI clock, uit.

10 USB HOST poorten

Dit zijn USB audio invoer poorten.

Beide poorten 3 en 4 kan USB bus voeding leveren.

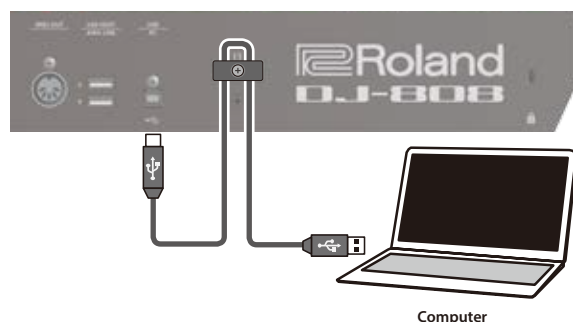
- * Voor meer over apparaten, die aangesloten kunnen worden, raadpleeg de Roland website.

11 PC poort

Gebruik de bijgeleverde USB-kabel om deze poort met de computer te verbinden.

Om met de computer te verbinden, moet u de USB driver installeren.

➔ "De software installeren" (p. 3)



- * Gebruik de kabelhaak om de USB-kabel vast te maken, zoals in de illustratie wordt aangegeven. Dit voorkomt, dat de stekker er wordt uitgetrokken of dat er spanning op de poort komt.

English

日本語

Deutsch

Français

Italiano

Español

Português

Nederlands

Serato DJ gebruiken

Dit document legt het basisgebruik van Serato DJ uit. Voor details over de functies en gebruik van de software, raadpleeg de Serato DJ software handleiding.

Serato DJ opstarten

- * Als alles correct is aangesloten (p. 8), zorg ervoor dat u de onderstaande procedure volgt om de stroom aan te zetten. Als u de apparatuur in de verkeerde volgorde aanzet, kan er storing of schade ontstaan.
- * Voordat u het apparaat aan/uitzet, wees er zeker van dat u het volume helemaal laag zet. Zelfs als het volume laag staat, hoort u mogelijk een geluid, wanneer u het apparaat aan/uit zet. Dit is echter normaal en is geen storing.

1. Druk op de [POWER] schakelaar om de DJ-808 aan te zetten.

2. Zet de stroom aan van de apparatuur, die op de DJ-808 is aangesloten.

3. Start Serato DJ op.

Mac OS

Open in de Finder de [Applications] map en klik op het [Serato DJ] icoon.

Windows 7

Klik in het [Start] menu op [All Programs] → [Serato] → [Serato DJ] → [Serato DJ] icoon.

Windows 8.1

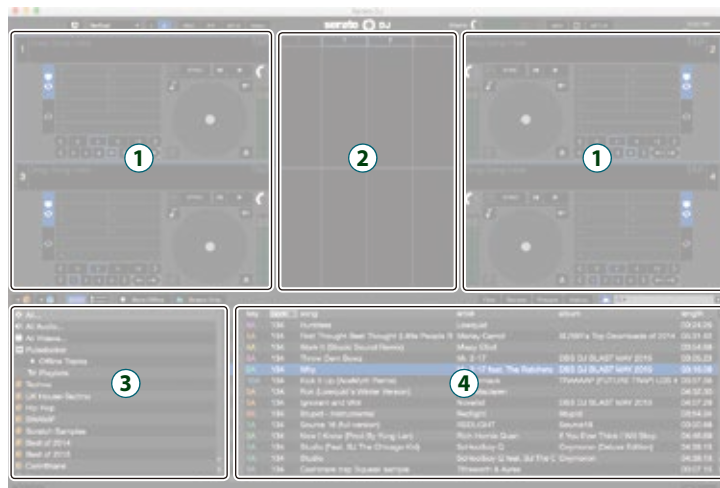
Klik in de [App View] op het [Serato DJ] icoon.

Windows 10

Klik in het [Start] scherm of [App View] op het [Serato DJ] icoon.

Basisbewerkingen in Serato DJ

Songs in de browser scherm kunnen in een Deck deel worden geïmporteerd en vanaf de DJ-808 worden beheerd.



- 1 Deck sectie
- 2 Waveform paneel
- 3 Crate paneel
- 4 Bibliotheek

Een song importeren

Hier leggen we bewerkingen uit om een song te importeren.

- * Serato DJ biedt verschillende manieren om songs te importeren. Voor details, raadpleeg de Serato DJ software handleiding.
- * Als u Serato Corporation's DJ software (Scratch Live, ITCH, Serato DJ Intro) gebruikt en u al een song bibliotheek heeft gecreëerd, kan de zelf gecreëerde bibliotheek ongewijzigd worden gebruikt.
- * Als u Serato DJ Intro gebruikt en u al een song bibliotheek heeft gecreëerd, kan het zijn dat songs opnieuw moeten worden geanalyseerd.

1. Klik in Serato DJ op de [Files] toets.

Het [Files] paneel opent, en de bestanden op de computer en de op de computer aangesloten randapparaten worden getoond.

2. Klik in het [Files] paneel de map, die de songs bevatten, die u aan de bibliotheek wilt toevoegen.

3. Sleep en drop de geselecteerde map op het creatie paneel.

Een Crate (krat) wordt aangemaakt en de songs worden aan de bibliotheek toegevoegd.

Een song inladen

Hoe een song inladen, zodat deze kan worden uitgevoerd.

1. Druk op de DJ-808 de [BACK] knop in om de cursor naar het Crate paneel te verplaatsen.

2. Draai de DJ-808's draaiende selector om de song, die u wilt inladen, naar de map te verplaatsen. Druk vervolgens op de draaiende selector.

De cursor verplaatst naar de bibliotheek.

3. Draai de draaiende selector om de song, die wilt inladen, te verplaatsen.

4. Druk op de DJ-808 de [LOAD] knop in van het Deck, waarin u de song wilt laden

Playing a Song

1. Stel de DJ-808 knoppen en schakelaars als volgt in:

[MASTER LEVEL] knop	Helemaal naar links gedraaid
[TRIM] knoppen	
[HI], [MID], [LOW] knoppen	In het midden
[FX] knoppen	
Channel faders	Laagste positie
[CROSS FADER ASSIGN] schakelaars	"THRU" positie
[INPUT SELECT] schakelaars	"PC" positie

2. Druk op de [►/II] knop om de geladen song af te spelen.

3. Beweeg de kanaal fader omhoog en draai de [TRIM] knop naar rechts om het volume aan te passen.

Pas het volume zo aan, dat de kanaal niveau indicator tot het oranje gedeelte oplicht.

4. Draai de [MASTER LEVEL] knop naar rechts om het niveau van de luidsprekers aan te passen.

Beluisteren door koptelefoon

1. Stel de DJ-808 knoppen als volgt in:

[MIXING] knop	Helemaal naar links gedraaid
[LEVEL] knop	

2. Druk de [CUE] knop van het luister kanaal in.

3. Draai de [LEVEL] knop naar rechts om het koptelefoon niveau aan te passen.

Serato DJ sluiten

1. Het Serato DJ scherm sluiten.

Mac OS

Klik links bovenin het Serato DJ scherm op de [O] (rood: sluiten) knop.

Windows

Klik rechts bovenin het Serato DJ scherm op de [X] knop.

Een bevestigingscherm verschijnt.

2. Klik op [Yes] om Serato DJ te sluiten.

3. Zet de stroom uit van de apparatuur, die op de DJ-808 is aangesloten.

4. Druk op de [POWER] schakelaar om de DJ-808 uit te schakelen.

English

日本語

Deutsch

Français

Italiano

Español

Português

Nederlands

USING THE UNIT SAFELY

⚠ WARNING

To completely turn off power to the unit, pull out the plug from the outlet

Even with the power switch turned off, this unit is not completely separated from its main source of power. When the power needs to be completely turned off, turn off the power switch on the unit, then pull out the plug from the outlet. For this reason, the outlet into which you choose to connect the power cord's plug should be one that is within easy reach and readily accessible.



Concerning the Auto Off function

The power to this unit will be turned off automatically after a predetermined amount of time has passed since it was last used for playing music, or its buttons or controls were operated (Auto Off function). If you do not want the power to be turned off automatically, disengage the Auto Off function.

For details on how to disable this function, refer to the owner's manual (PDF).



⚠ WARNING

Use only the supplied AC adaptor and the correct voltage

Be sure to use only the AC adaptor supplied with the unit. Also, make sure the line voltage at the installation matches the input voltage specified on the AC adaptor's body. Other AC adaptors may use a different polarity, or be designed for a different voltage, so their use could result in damage, malfunction, or electric shock.



Use only the supplied power cord

Use only the attached power cord. Also, the supplied power cord must not be used with any other device.



⚠ CAUTION

Handle the PHONO GROUND terminal carefully

If you remove the screw from the PHONO GROUND terminal, be sure to replace it; don't leave it lying around where it could accidentally be swallowed by small children. When refastening the screw, make that it is firmly fastened, so it won't come loose.



IMPORTANT NOTES

Placement

- Depending on the material and temperature of the surface on which you place the unit, its rubber feet may discolor or mar the surface.

Repairs and Data

- Before sending the unit away for repairs, be sure to make a backup of the data stored within it; or you may prefer to write down the needed information. Although we will do our utmost to preserve the data stored in your unit when we carry out repairs, in some cases, such as when the memory section is physically damaged, restoration of the stored content may be impossible. Roland assumes no liability concerning the restoration of any stored content that has been lost.

Additional Precautions

- Any data stored within the unit can be lost as the result of equipment failure, incorrect operation, etc. To protect yourself against the irretrievable loss of data, try to make a habit of creating regular backups of the data you've stored in the unit.
- Roland assumes no liability concerning the restoration of any stored content that has been lost.
- Continuous playing may cause discoloration of the pad, but this will not affect the pad's function.
- Do not use connection cables that contain a built-in resistor.

Intellectual Property Right

- It is forbidden by law to make an audio recording, video recording, copy or revision of a third party's copyrighted work (musical work, video work, broadcast, live performance, or other work), whether in whole or in part, and distribute, sell, lease, perform, or broadcast it without the permission of the copyright owner.
- Do not use this product for purposes that could infringe on a copyright held by a third party. We assume no responsibility whatsoever with regard to any infringements of third-party copyrights arising through your use of this product.
- The copyright of content in this product (the sound waveform data, style data, accompaniment patterns, phrase data, audio loops and image data) is reserved by Roland Corporation.
- Purchasers of this product are permitted to utilize said content (except song data such as Demo Songs) for the creating, performing, recording and distributing original musical works.
- Purchasers of this product are NOT permitted to extract said content in original or modified form, for the purpose of distributing recorded medium of said content or making them available on a computer network.
- MMP (Moore Microprocessor Portfolio) refers to a patent portfolio concerned with microprocessor architecture, which was developed by Technology Properties Limited (TPL). Roland has licensed this technology from the TPL Group.

- ASIO is a trademark and software of Steinberg Media Technologies GmbH.
- This product contains eParts integrated software platform of eSOL Co., Ltd. eParts is a trademark of eSOL Co., Ltd. in Japan.
- Roland is either registered trademark or trademark of Roland Corporation in the United States and/or other countries.
- Company names and product names appearing in this document are registered trademarks or trademarks of their respective owners.

Belangrijke specificaties

Roland DJ-808: DJ Controller

Stroom	Adaptor
Afname	***** mA
Afmetingen	**** (W) x **** (D) x **** (H) mm
Gewicht	**** kg
Accessoires	Start Gids Adaptor Netsnoer USB kabel Serato DJ EXPANSION PACK VOUCHER
Opties (apart verkocht)	*****

- * In het belang van productverbeteringen zijn de specificaties en/of het uiterlijk van dit apparaat zonder voorafgaande bericht onderhevig aan verandering.